

CERTIFICATE OF TRANSLATION

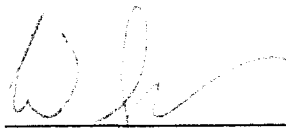
I, Werner Sämmler Hindrichs, certify that I am competent to translate this document, and that the translation is true and accurate, to the best of my abilities. Archival seals, stamps, and certifications have not been translated here.

English Title: Service Identification Document No. 1999 of WASSILJI SLOWJAGIN. No date

German Title: Dienstausweis Nr. 1999 betr. WASSILJI SLOWJAGIN. Ohne Datum

I certify, under penalty of perjury, pursuant to 28 U.S.C. §1746, that the attached translation is true and correct.

Executed this 22nd day
of May, 2001



Werner Sämmler Hindrichs
Certified Translator for the German Language

ANTIQUARIAT LITERARY SERVICES, INC.
Member of the American Translators Association and the National
Association of Judicial Interpreters and Translators

[3]

Space for Remarks of the Duty Station:
IF THE PERSON BEARING THIS IDENTIFICATION
CARD IS FOUND OUTSIDE THE LISTED GARRISON,
HE IS TO BE TAKEN INTO CUSTODY AND REPORTED
TO THE DUTY STATION.

The Commissioner of the Reichsführer *HH*
for the Establishment of *HH* and Police Bases
in the New Eastern Territories

**DUTY LOCATION LUBLIN
TRAWNIKI TRAINING CAMP**

Service Identification Document No. 1999

WASILLJI S L O W J A G J N

(Name of bearer)

is employed as a guard in the guard forces of the Commissioner of the RF-*HH* for
the Establishment of *HH* and Police Bases in the New Eastern Territories.

Official Seal

[stamp]

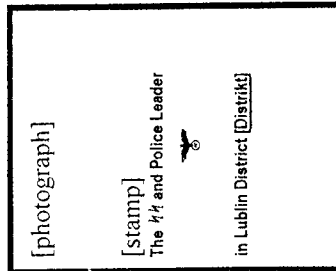
HH and Police Leader



As authorized,
[signature] *STREIBEL*
SS Hauptsturmführer [Captain]

in Lublin District [District]

[4]



Height: 176 cm
 Facial shape: wide oval
 Color of hair: dark blond
 Color of eyes: blue
 Distinguishing features:
Scar on left knee

Last Name: S L O W J A G I N

First name and father's name: WASILJI TIMOFEEWITSCH

Born on: 19 February 1919

Born in: Moronesh Area, Village of Petim

Nationality: Russian

Deployed on: 20 August 1942 to Kosicze Dolne, returned 26 January 1943

Deployed on: 18 March 1943 to and Police Leader Cracow

Deployed on: to

Deployed on: to

Deployed on: to

Equipment items received:	
Cap:	/
Coat:	/
Blouse:	/
Trousers:	/
Boots:	/
Laced shoes:	/
Socks:	/
Foot cloths:	/
Eating utensils:	
Bread-bag:	
Drinking cup:	
Canteen:	
Wool blankets:	/
Rifle No.:	
Bayonet No.:	

Issued:

Properly received:

[cut off signature] [TEU] [illegible signature]
 #4 Unterscharführer [Sergeant]

1429-1899z

CERTIFICATE OF TRANSLATION

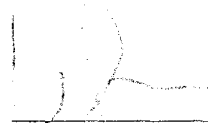
I, Werner Sämmler Hindrichs, certify that I am competent to translate these certifications, and that the translation is true and accurate, to the best of my abilities.

English Title: Archival notes, stamps, declarations and apostille.

Russian Title: Arkhivnye zamechaniya, pečati, deklaratsii i apostil'.

I certify, under penalty of perjury, pursuant to 29 U.S.A. §1746, that the attached translation is true and correct.

Executed this 22nd day
of May, 2001



Werner Sämmler Hindrichs
Certified Translator for the Russian Language

ANTIQUARIAT LITERARY SERVICES, Inc.
Member of the American Translators Association and the
National Association of Judicial Interpreters and Translators

1429-1899z

[stamp]
[Header of stamp in French and Russian]

[Stamp - ribbon seal] **Federal Security Service of the Russian Federation**
***Central Archives* [Logo] No. 2**

APOSTILLE
Hague Convention of 5 October 1961

- 1. **The Russian Federation**
- 2. **This official document is signed by**
N.P. MIKHEJKIN
(last name)
- 3. **In the capacity of** Chief of the Central Archives of the FSB of Russia .
(Position)
- 4. **It has been furnished with the seal of the General Procuracy of the Russian Federation**
- 5. **In the city of Moscow**
- 6. **CERTIFIED**
17 August 1999
(Date in numbers)
- 7. V. I. BOL'SHAKOV
(last name, position, and title of official, General Procuracy of the RF)
- 8. **Under No.** 27 c - 21 - 99
- 9. **Place for Seal**
- 10. **Signature**
[illegible signature]

[stamp] **General Procuracy of the Russian Federation *2* [logo]**



rech
 in Tra
 Mädch
 Mädch

Militär
 Letzter
 Bemer

Sprach
 Beson

Grösse
 Gesich
 Haarfa
 Auger
 Beson
für

Центральный архив ФСБ России
 РМБ 20869, т. 20, л. 61-66

декларация подлинности официального документа

Михейкин Н.П.
Я, _____ (имя), свидетельствую, что моя должность _____ (название должности), и, что будучи в этой должности, по законам РФ я уполномочен attester, что названные ниже и прилагаемые к нему документы:

Начальник Центрального архива ФСБ России

1) являются копиями с оригиналов официальных документов, которые в соответствии с законами РФ содержатся или хранятся в _____ (название организации), являющимся(ейся) компетентным органом,

Центральном архиве ФСБ России

2) содержат информацию, подлежащую в соответствии с законами РФ декларированию и записи или хранению.

Описание документов: Трофейные немецкие документы учебного лагеря СС "Травники" (опись документов прилагается)

(Handwritten signature)
(подпись)

"26" июля 1999 г.
(дата)



APOSTILLE APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961 - Гаагская конвенция от 5 октября 1961 г.)

1. Российская Федерация
2. Настоящий официальный документ ~~подписан~~
Михейкиным Н.П.
3. Выступил ~~лицом~~ *Начальника*
Центрального архива ФСБ России
4. Скреплен печатью Генерального прокурора Российской Федерации
5. В г. Москве *17 августа 1999г.*
7. *Большаков В.И.*
8. Место печати *21-99*
10. Подпись *(Handwritten signature)*

